

ABSTRAK

Skripsi berjudul “Tafsir Mubādalāh: Studi Tematik Ayat-Ayat Identitas Gender terhadap Fenomena Disforia Gender dalam Pemikiran Faqihuddin Abdul Kodir ” ini ditulis oleh Saidatun Nisa’, NIM 1860301223109, Program Studi Ilmu Al-Qur’an dan Tafsir, Fakultas Ushuluddin, Adab dan Dakwah dengan pembimbing Dr. Rifqi As’adah Al Laily, M. Ag.

Kata Kunci: Etika Kesalingan, Prinsip Inklusif, Qiraah Gender

Riset ini dilatarbelakangi oleh fenomena disforia gender yang menuntut pembacaan Islam yang lebih humanis. Melalui tafsir tematik dan metode *mubādalāh*, kajian ini menegaskan pentingnya keadilan dan konsep *rahmah* serta konteks sosial dalam memahami identitas gender serta merespons pengalaman non biner secara etis dan inklusif. Riset kualitatif dengan gaya *Library Research* ini menggunakan tafsir tematik sebagai analisis pertama dan tafsir *mubādalāh* sebagai pisau analisis kedua. Analisis tematik disini berfokus pada dua tipologi konseptual, yakni ayat tentang identitas gender seperti pada QS. Al-Syūrā [42]: 49-50 dan ayat problem disforia gender yakni QS. Al-H{ajj [22]: 78.

Riset ini menegaskan tiga tesis. *Pertama*, Biografi dan karya Faqihuddin Abdul Kodir menunjukkan konsistensi dalam membangun paradigma keadilan gender melalui *qira’ah mubādalāh*. Fakta ini menegaskan kesalingan relasi dan pembaruan fiqh yang berorientasi pada kemanusiaan. *Kedua*, Studi ini menyimpulkan bahwa penggunaan pendekatan *mubādalāh* memperluas pemahaman relasi gender dalam Al-Qur’an, menghadirkan pembacaan yang inklusif sekaligus menjawab problem sosial melalui interpretasi berbasis keadilan dan kesalingan. *Ketiga*, menunjukkan bahwa tafsir *mubādalāh* atas ayat-ayat Al-Qur’an membaca disforia gender melalui *karāmah insāniyyah* dan *takarrum fī al-tanawwu’* serta reinterpretasi atas pemahaman *tagyīr khalq Allāh*, menghasilkan paradigma yang menjamin keselamatan jiwa, keadilan relasional, dan pengakuan penuh atas keragaman manusia. Tawaran atas ketiganya bersifat inklusif sehingga tidak menutup kemungkinan menerima fakta terbaru.

ABSTRACT

This thesis is entitled “Mubādalāh Exegesis: A Thematic Study of Qur'anic Verses on Gender Identity and the Phenomenon of Gender Dysphoria in the Thought of Faqihuddin Abdul Kodir”, written by Saidatun Nisa', Student ID 1860301223109, Department of Qur'anic Studies and Tafsir, Faculty of Ushuluddin, Adab, and Da'wah, under the supervision of Dr. Rifqi As'adah Al Laily, M.Ag.

Keywords: Ethics of Reciprocity, Inclusive Principles, Gender Reading

This research is motivated by the phenomenon of gender dysphoria, which calls for a more humanistic reading of Islam. Through thematic tafsīr and the mubādalāh method, this study affirms the importance of justice, the concept of raḥmah (compassion), and social context in understanding gender identity and in responding ethically and inclusively to non-binary experiences. This qualitative study, conducted as library research, employs thematic tafsīr as the primary analytical framework and mubādalāh tafsīr as the secondary analytical lens. The thematic analysis focuses on two conceptual typologies: verses on gender identity, particularly QS. Al-Syūrā [42]: 49–50, and verses addressing the problem of gender dysphoria, namely QS. Al-Ḥajj [22]: 78.

This study advances three main theses. *First*, the biography and works of Faqihuddin Abdul Kodir demonstrate a consistent commitment to building a paradigm of gender justice through qirā'ah mubādalāh. This confirms a relational reciprocity and a renewal of fiqh oriented toward human dignity. *Second*, this study concludes that the mubādalāh approach broadens the understanding of gender relations in the Qur'an by offering an inclusive reading that responds to social problems through interpretations grounded in justice and mutuality. *Third*, it shows that mubādalāh-based interpretations of Qur'anic verses read gender dysphoria through the lenses of karāmah insāniyyah (human dignity) and takarrum fī al-tanawwu' (honoring diversity), as well as through a reinterpretation of the concept of taghyīr khalq Allāh (altering God's creation), thereby producing a paradigm that ensures the protection of life, relational justice, and full recognition of human diversity. These three proposals are inclusive in nature and remain open to new and emerging empirical realities.

الملخص

عنوان هذه الأطروحة: "تفسير المُبادلة: دراسة موضوعية لآيات الهوية الجندرية حول ظاهرة اضطراب الهوية الجندرية في فكر فقيه الدين عبد القادر" من إعداد الباحثة سعدة نساء، رقم القيد ١٨٦٠٣٠١٢٢٣١٠٩، قسم علوم القرآن والتفسير، كلية أصول الدين والآداب والدعوة، تحت إشراف الدكتور رفقي أسعدة الليلي، الماجستير.

الكلمات المفتاحية: أخلاق التبادلية، المبدأ الشمولي، القراءة الجندرية.

تنتقل هذه الدراسة من ظاهرة اضطراب الهوية الجندرية التي تقتضي قراءةً إسلامية أكثر إنسانية. ومن خلال التفسير الموضوعي ومنهج المُبادلة، تؤكد هذه الدراسة أهمية العدل والرحمة والسياق الاجتماعي في فهم الهوية الجندرية، وفي التعامل مع التجارب غير الثنائية تعاملًا أخلاقيًا وشاملاً. تعتمد هذه الدراسة النوعية على منهج البحث المكتبي، مستخدمةً التفسير الموضوعي إطارًا تحليليًا أوليًا، وتفسير المُبادلة أداة تحليلية ثانية. وتتوصل الدراسة إلى ثلاث نتائج رئيسية: أولاً، تُظهر سيرة فقيه الدين عبد القادر وأعماله ثباتاً في بناء نموذج للعدالة الجندرية من خلال قراءة المُبادلة، مما يبرز مبدأ العلاقة التبادلية وتجديد الفقه المرتكز على الكرامة الإنسانية. ثانياً، خلصت الدراسة إلى أن اعتماد منهج المُبادلة يوسع فهم العلاقات الجندرية في القرآن، ويقدم قراءة شمولية تستجيب للإشكالات الاجتماعية من خلال تفسير قائم على العدل والتبادلية. ويركّز التحليل الموضوعي هنا على نَمَطَيْنِ مَفْهُومِيَيْنِ: الآياتِ الْمُتَعَلِّقَةِ بِالهَوِيَّةِ الجندريَّةِ، ولا سيَّما قوله تعالى في سورة الشورى (٤٢: ٤٩-٥٠)، والآيات التي تُتناوَلُ إشكاليَّةَ اضطرابِ الهَوِيَّةِ الجندريَّةِ، وهي قوله تعالى في سورة الحج (٢٢: ٧٨). ثالثاً، تُبيِّن النتائج أن تفسير المُبادلة يقرأ اضطراب الهوية الجندرية من خلال مفهومي الكرامة الإنسانية والتكرُّم في التنوُّع، مع إعادة تأويل مفهوم تغيير خلق الله (تغيير خلق الله)، بما ينتج عنه نموذجٌ يضمن صيانة النفس، والعدالة العلائقية مما ينتج نموذجاً يحفظ النفس، ويقمى العدالة في العلاقات، ويُقرّ بالتنوُّع الإنساني بكل أشكاله. وتبقى هذه الإسهامات شمولية ومنفتحة على استقبال المستجدات المعرفية والواقعية المستقبلية.